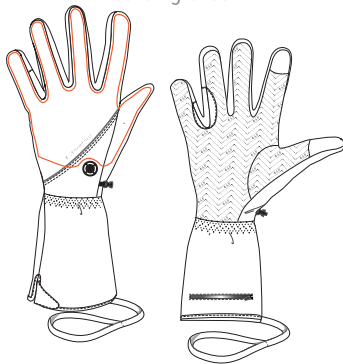




E·L·T

Comfort Heat heated gloves



- (DE) Gebrauchsanweisung für die Heizhandschuhe
- (EN) User manual for the heated gloves
- (FR) Mode d'emploi des gants chauffants
- (IT) Istruzioni per l'uso dei guanti riscaldati
- (ES) Manual de uso de los guantes calefactables

- (NL) Gebruiksaanwijzing voor de verwarmde handschoenen
- (PL) Instrukcja obsługi rękawic ogrzewanych
- (CZ) Návod k použití vyhříváných rukavic
- (SE) Bruksanvisning för uppvärmda handskar
- (DK) Brugsanvisning til opvarmede handsker



Hersteller:

Waldhausen GmbH & Co. KG
Von-Hünefeld-Str. 53, 50829 Köln, Deutschland
www.waldhausen.com
info@waldhausen.com

1. Heizhandschuh Comfort Heat Artikel 32672

Die Heizhandschuhe von Waldhausen sind speziell entwickelte Handschuhe mit integrierter Heizfunktion, die für kalte Witterungsbedingungen geeignet sind. Sie sorgen für angenehme Wärme und verbessern die Durchblutung der Hände. Das Produkt ist mit wiederaufladbaren Akkus / Batterien ausgestattet.

2. Lieferumfang

1 Paar Heizhandschuhe,
2 wiederaufladbare Akkus 5000 mAh, Input: 5V 2A USB C Output: 7.4V DC
1 Y- Ladekabel mit USB C- Anschluss, Bedienungsanleitung

3. Anwendung

Stellen Sie sicher, dass die Akkus vollständig aufgeladen sind.
Setzen Sie die Akkus in die dafür vorgesehenen Fächer der Heizhandschuhe ein und schließen Sie diese an.
Drücken Sie den Ein-/Aussschalter länger als 3 Sekunden, um die Heizfunktion zu aktivieren.
Wählen Sie die gewünschte Heizstufe mit der Steuerungstaste:
blau (45 °C) / weiß (50 °C) / rot (55 °C).
Nach Gebrauch schalten Sie die Heizhandschuhe aus und entfernen die Akkus.

4. Sicherheitshinweise

Nicht verwenden, wenn das Produkt, die Akkus oder das USB-Kabel beschädigt sind.
 Akkus nicht beschädigen: Setzen Sie die Akkus keiner extremen Hitze, offenen Flammen, direkter Sonneneinstrahlung oder starken mechanischen Belastungen aus.
 Akkus nur mit mitgeliefertem Y- Kabel aufladen.
 Nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet.

5. Reinigung & Pflege

Entfernen Sie die Akkus vor der Reinigung.
Stellen Sie sicher, dass der DC- Anschluss in der verschlossenen Handschuttasche verstaumt ist. Halten Sie sich an die Waschanleitung, wie angegeben.
Verwenden Sie das Handwäscheprogramm Ihrer Waschmaschine oder waschen Sie per Hand.
Es wird empfohlen die Heizhandschuhe in einem Wäschesack für die Maschinenwäsche zu geben. Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.



6. Garantie

Waldhausen GmbH & Co. KG gewährt eine 2-jährige Garantie auf Material- und Herstellungsfehler ab Kaufdatum. Akkus sind Verbrauchsteile und unterliegen einer 6-monatigen Garantie. Die Garantie erstreckt sich nicht auf normale Abnutzung, unsachgemäßen Gebrauch oder Schäden durch externe Einwirkungen. Bitte wenden Sie sich im Garantiefall an Ihren Fachhändler unter Vorlage des Kaufbelegs.

7. Entsorgung

Dieses Produkt unterliegt der Richtlinie 2012/19/EU (WEEE) über Elektro- und Elektronik-Altgeräte. WEEE-# DE 6308091
Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll. Geben Sie es an einer zugelassenen Sammelstelle für Elektroaltgeräte oder im Fachhandel ab. Akkus bitte getrennt in speziellen Sammelstellen für Batterien entsorgen.

8. Konformität

Das Produkt entspricht der
 Richtlinie 2014/30/EU – Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV),
 Richtlinie 2011/65/EU – RoHS-Richtlinie zur Beschränkung gefährlicher Stoffe
 Richtlinie 2012/19/EU – WEEE- Richtlinie für Elektro- und Elektronikgeräte
 Der Heizparka der Waldhausen GmbH & Co. KG erfüllt die geltenden EU- Richtlinien und trägt
 das CE- Kennzeichen.



Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Rückfragen auf.
Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Waldhausen entschieden haben!

Manufacturer:

Waldhausen GmbH & Co. KG
 Von-Hünefeld-Str. 53, 50829 Cologne, Germany
 www.waldhausen.com
 info@waldhausen.com

1. Heated Gloves Comfort Heat, Item 32672

Waldhausen's heated gloves are specially designed gloves with an integrated heating function, suitable for cold weather conditions. They provide pleasant warmth and improve blood circulation in the hands. The product is equipped with rechargeable batteries.

2. Scope of Delivery:

1 pair of heated gloves, User manual
 2 rechargeable batteries, 5000 mAh, Input: 5V 2A USB-C, Output: 7.4V DC
 1 Y-charging cable with USB-C connector

3. Usage

Ensure that the batteries are fully charged.
 Insert the batteries into the designated compartments of the heated gloves and connect them.
 Press and hold the power button for more than 3 seconds to activate the heating function.
 Select the desired heating level using the control button:
 blue (45 °C) / white (50 °C) / red (55 °C).
 After use, turn off the heated gloves and remove the batteries.

4. Safety Instructions

Do not use if the product, batteries, or USB cable are damaged.
 Do not damage the batteries: do not expose them to extreme heat, open flames, direct sunlight, or strong mechanical stress.
 Charge the batteries only with the supplied Y-cable.
 Not suitable for children under 12 years.

5. Cleaning & Maintenance

Remove the batteries before cleaning.
 Ensure that the DC connector is stored inside the closed glove pocket.
 Follow the washing instructions.
 Use the hand wash program of your washing machine or wash by hand.
 It is recommended to place the heating belt in a laundry bag for machine washing.
 Store the product in a cool and dry place.

**6. Warranty**

Waldhausen GmbH & Co. KG provides a 2-year warranty on material and manufacturing defects from the date of purchase. Batteries are consumable parts and are subject to a 6-month warranty. The warranty does not cover normal wear and tear, improper use, or damage caused by external influences. In the event of a warranty claim, please contact your specialist dealer with proof of purchase.

7. Disposal

Do not dispose of this product with household waste. Dispose of it at an authorized collection point for electrical waste or return it to a specialist dealer. Dispose of batteries separately at designated battery collection points.

8. Compliance

This product complies with:
 Directive 2014/30/EU – Electromagnetic Compatibility (EMC)
 Directive 2011/65/EU – RoHS Directive on the restriction of hazardous substances
 The heated gloves from Waldhausen GmbH & Co. KG comply with the applicable EU directives and bear the CE marking.



Please read this manual carefully and keep it for future reference.
 Thank you for choosing a Waldhausen product!



Mode d'emploi des gants chauffants

Fabricant:

Waldhausen GmbH & Co. KG
Von-Hünefeld-Str. 53, 50829 Cologne, Allemagne
www.waldhausen.com
info@waldhausen.com

1. Gants chauffants Comfort Heat - Réf. 32672

Les gants chauffants Waldhausen sont spécialement conçus avec une fonction de chauffage intégrée, adaptés aux conditions météorologiques froides. Ils procurent une chaleur agréable et améliorent la circulation sanguine dans les mains. Le produit est équipé de batteries rechargeables.

2. Contenu de l'emballage

paire de gants chauffants, 1 manuel d'utilisation
2 batteries rechargeables 5000 mAh (Entrée : 5V 2A USB-C / Sortie : 7.4V DC)
1 câble de charge en Y avec connexion USB-C

3. Utilisation

Assurez-vous que les batteries sont complètement chargées.
Insérez les batteries dans les compartiments prévus et connectez-les.
Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant plus de 3 secondes pour activer le chauffage.
Sélectionnez le niveau de chauffage souhaité :
bleu (45 °C) / blanc (50 °C) / rouge (55 °C).
Après utilisation, éteignez les gants et retirez les batteries.

4. Consignes de sécurité

Ne pas utiliser si le produit, les batteries ou le câble USB sont endommagés.
Ne pas exposer les batteries à une chaleur extrême, aux flammes, au soleil direct ou à des chocs mécaniques.
Charger uniquement avec le câble en Y fourni.
Ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans.

5. Nettoyage & Entretien

Retirez les batteries avant le nettoyage.
Assurez-vous que la prise DC est rangée dans la poche prévue.
Respectez les instructions de lavage indiquées.
Utilisez le programme lavage à la main de votre machine à laver ou lavez à la main.
Il est recommandé d'utiliser un filet de lavage pour le lavage en machine.
Stocker dans un endroit frais et sec.



6. Garantie

Waldhausen GmbH & Co. KG offre une garantie de 2 ans sur les défauts de matériaux et de fabrication à compter de la date d'achat. Les batteries sont des consommables et bénéficient d'une garantie de 6 mois. La garantie ne couvre pas l'usure normale, une mauvaise utilisation ou des dommages dus à des influences extérieures. En cas de réclamation, veuillez contacter votre revendeur avec la preuve d'achat.

7. Élimination

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Déposez-le dans un point de collecte agréé pour les équipements électriques. Les batteries doivent être éliminées séparément dans des points de collecte spécifiques.

8. Conformité

Ce produit est conforme aux directives :
2014/30/EU - Compatibilité électromagnétique
2011/65/EU - RoHS (limitation des substances dangereuses)
Le produit porte le marquage CE et est conforme aux normes en vigueur.



Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour toute consultation future.
Merci d'avoir choisi un produit Waldhausen !

Produttore:

Waldhausen GmbH & Co. KG
 Von-Hünefeld-Str. 53, 50829 Colonia, Germania
 www.waldhausen.com
 info@waldhausen.com

1. Guanti riscaldati Comfort Heat - Articolo 32672

I guanti riscaldati Waldhausen sono guanti appositamente progettati con una funzione di riscaldamento integrata, adatti per condizioni climatiche fredde. Forniscono un piacevole calore e migliorano la circolazione sanguigna nelle mani. Il prodotto è dotato di batterie ricaricabili.

2. Contenuto della confezione

1 paio di guanti riscaldati, 1 manuale di istruzioni
 2 batterie ricaricabili da 5000 mAh (Ingresso: 5V 2A USB-C / Uscita: 7.4V DC)
 1 cavo di ricarica a Y con connessione USB-C

3. Uso

Assicurarsi che le batterie siano completamente cariche.
 Inserire le batterie negli appositi scomparti e collegarle.
 Premere il pulsante di accensione/spegnimento per più di 3 secondi per attivare la funzione di riscaldamento.
 Selezionare il livello di calore desiderato con il pulsante di controllo:
 blu (45 °C) / bianco (50 °C) / rosso (55 °C).
 Dopo l'uso, spegnere i guanti riscaldati e rimuovere le batterie.

4. Avvertenze di sicurezza

Non utilizzare il prodotto se danneggiato o se le batterie o il cavo USB sono difettosi.
 Non esporre le batterie a calore estremo, fiamme libere, luce solare diretta o forti sollecitazioni meccaniche.
 Ricaricare le batterie solo con il cavo a Y fornito.
 Non adatto a bambini di età inferiore ai 12 anni.

5. Pulizia & Manutenzione

Rimuovere le batterie prima della pulizia.
 Assicurarsi che il connettore DC sia riposto nella tasca chiusa del guanto.
 Seguire le istruzioni di lavaggio indicate.
 Utilizzare il programma lavaggio a mano della lavatrice o lavare a mano.
 Si consiglia di mettere i guanti in un sacchetto per il bucato se si lavano in lavatrice.
 Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.

**6. Garanzia**

Waldhausen GmbH & Co. KG offre una garanzia di 2 anni sui difetti di materiale e di fabbricazione dalla data di acquisto. Le batterie sono componenti di consumo e hanno una garanzia di 6 mesi. La garanzia non copre l'usura normale, l'uso improprio o i danni causati da fattori esterni. In caso di richiesta di garanzia, contattare il proprio rivenditore specializzato presentando la prova d'acquisto.

7. Smaltimento

Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Consegnarlo a un punto di raccolta autorizzato per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le batterie devono essere smaltite separatamente nei punti di raccolta specifici per le batterie.

8. Conformità

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive:
 Direttiva 2014/30/UE - Compatibilità elettromagnetica
 Direttiva 2011/65/UE - RoHS (limitazione di sostanze pericolose)
 Il prodotto soddisfa le normative UE applicabili e porta il marchio CE.



Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per future consultazioni.
 Grazie per aver scelto un prodotto Waldhausen!

Fabricante:

Waldhausen GmbH & Co. KG
Von-Hünefeld-Str. 53, 50829 Colonia, Alemania
www.waldhausen.com
info@waldhausen.com

1. Guantes calefactables Comfort Heat - Artículo 32672

Los guantes calefactables de Waldhausen son guantes especialmente diseñados con una función de calefacción integrada, adecuados para condiciones climáticas frías. Proporcionan un calor agradable y mejoran la circulación sanguínea en las manos. El producto está equipado con baterías recargables.

2. Contenido del paquete

1 par de guantes calefactables, 1 manual de instrucciones
2 baterías recargables de 5000 mAh (Entrada: 5V 2A USB-C / Salida: 7.4V DC)
1 cable de carga en Y con conexión USB-C

3. Uso

Asegúrese de que las baterías estén completamente cargadas.
Inserte las baterías en los compartimentos designados y conéctelas.
Mantenga presionado el botón de encendido/apagado durante más de 3 segundos para activar la función de calefacción.
Seleccione el nivel de calor deseado con el botón de control:
azul (45 °C) / blanco (50 °C) / rojo (55 °C).
Después de su uso, apague los guantes calefactables y retire las baterías.

4. Indicaciones de seguridad

No use el producto si está dañado, ni si las baterías o el cable USB están defectuosos.
No exponga las baterías a calor extremo, fuego abierto, luz solar directa o golpes mecánicos fuertes.
Cargue las baterías únicamente con el cable en Y suministrado.
No apto para niños menores de 12 años.

5. Limpieza & Mantenimiento

Retire las baterías antes de la limpieza.
Asegúrese de que el conector DC esté guardado en el bolsillo del guante.
Siga las instrucciones de lavado indicadas.
Use el programa de lavado a mano de su lavadora o lave a mano.
Se recomienda colocar los guantes en una bolsa de lavado si se lavan a máquina.
Guarde el producto en un lugar fresco y seco.

**6. Garantía**

Waldhausen GmbH & Co. KG ofrece una garantía de 2 años por defectos de material y fabricación. La garantía no cubre el desgaste normal, el uso inadecuado o los daños causados por factores externos. En caso de reclamación, contacte con su distribuidor presentando el comprobante de compra.

7. Eliminación

No deseche este producto en la basura doméstica. Depósitelo en un punto de recogida autorizado para equipos eléctricos y electrónicos. Las baterías deben desecharse por separado en puntos de recogida específicos para baterías.

8. Conformidad

Este producto cumple con las siguientes directivas:
Directiva 2014/30/UE - Compatibilidad electromagnética
Directiva 2011/65/UE - RoHS (restricción de sustancias peligrosas)
El producto cumple con las normativas de la UE y lleva el marcado CE.



Por favor, lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas.
¡Gracias por elegir un producto de Waldhausen!

Fabrikant:

Waldhausen GmbH & Co. KG
 Von-Hünefeld-Str. 53, 50829 Keulen, Duitsland
 www.waldhausen.com
 info@waldhausen.com

1. Verwarmde handschoenen Comfort Heat - Artikel 32672

De verwarmde handschoenen van Waldhausen zijn speciaal ontworpen met een geïntegreerde verwarmingsfunctie, geschikt voor koude weersomstandigheden. Ze zorgen voor aangename warmte en verbeteren de bloedcirculatie in de handen. Het product is uitgerust met oplaadbare batterijen.

2. Inhoud van de verpakking

1 paar verwarmde handschoenen, 1 handleiding
 2 oplaadbare batterijen van 5000 mAh (Ingang: 5V 2A USB-C / Uitgang: 7.4V DC)
 1 Y-oplaadkabel met USB-C aansluiting

3. Gebruik

Zorg ervoor dat de batterijen volledig zijn opgeladen.
 Plaats de batterijen in de daarvoor bestemde compartimenten en sluit ze aan.
 Houd de aan/uit-knop langer dan 3 seconden ingedrukt om de verwarmingsfunctie te activeren. Kies de gewenste verwarmingsstand met de bedieningsknop:
 blauw (45 °C) / wit (50 °C) / rood (55 °C).
 Schakel na gebruik de verwarmde handschoenen uit en verwijder de batterijen.

4. Veiligheidsinstructies

Niet gebruiken als het product, de batterijen of de USB-kabel beschadigd zijn.
 Beschadig de batterijen niet: stel ze niet bloot aan extreme hitte, open vuur, direct zonlicht of sterke mechanische belasting.
 Laad de batterijen alleen op met de meegeleverde Y-kabel.
 Niet geschikt voor kinderen onder de 12 jaar.

5. Reiniging & Onderhoud

Verwijder de batterijen vóór het reinigen.
 Zorg ervoor dat de DC-aansluiting in het afgesloten handschoenenvak is opgeborgen.
 Volg de wasinstructies zoals aangegeven.
 Gebruik het handwasprogramma van uw wasmachine of was met de hand.
 Het wordt aanbevolen de verwarmingsgordel in een waszak te plaatsen bij machinewas.
 Bewaar het product op een koele en droge plaats.

**6. Garantie**

Waldhausen GmbH & Co. KG biedt een garantie van 2 jaar op materiaal- en fabricagefouten vanaf de aankoopdatum. Batterijen zijn verbruiksartikelen en hebben een garantie van 6 maanden. De garantie dekt geen normale slijtage, onjuist gebruik of schade door externe invloeden. Neem bij een garantieclaim contact op met uw vakhandelaar met een aankoopbewijs.

7. Verwijdering

Gooi dit product niet weg met het huishoudelijk afval. Lever het in bij een erkend inzamelpunt voor elektronische apparaten of een gespecialiseerde winkel. Batterijen moeten apart worden afgevoerd bij speciale inzamelpunten voor batterijen.

8. Conformiteit

Dit product voldoet aan de volgende richtlijnen:
 Richtlijn 2014/30/EU – Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)
 Richtlijn 2011/65/EU – RoHS-richtlijn (beperking van gevaarlijke stoffen)
 Het product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en draagt het CE-keurmerk.



Lees deze instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstige referentie.
 Bedankt dat u voor een product van Waldhausen heeft gekozen!



Producent:

Waldhausen GmbH & Co. KG
Von-Hünefeld-Str. 53, 50829 Kolonia, Niemcy
www.waldhausen.com
info@waldhausen.com

1. Rękawiczki grzewcze Comfort Heat – Artykuł 32672

Rękawiczki grzewcze Waldhausen to specjalnie zaprojektowane rękawice z wbudowaną funkcją ogrzewania, idealne na zimne warunki atmosferyczne. Zapewniają przyjemne ciepło i poprawiają krążenie krwi w dłoniach. Produkt jest wyposażony w akumulatory wielokrotnego ładowania.

2. Zawartość opakowania

1 para rękawiczek grzewczych, Instrukcja obsługi
2 akumulatory 5000 mAh [Wejście: 5V 2A USB-C / Wyjście: 7,4V DC]
1 kabel ładowający Y z wtyczką USB-C

3. Sposób użycia

Upewnij się, że akumulatory są w pełni naładowane.
Włóż akumulatory do przeznaczonych na nie kieszeni w rękawiczkach i podłącz je.
Przytrzymaj przycisk zasilania przez ponad 3 sekundy, aby aktywować funkcję grzania.
Wybierz pożądaną poziom grzania za pomocą przycisku sterującego:
niebieski (45 °C) / biały (50 °C) / czerwony (55 °C).
Po użyciu wyłącz rękawiczki i wyjmij akumulatory.

4. Środki ostrożności

Nie używaj, jeśli produkt, akumulatory lub kabel USB są uszkodzone.
Nie uszkadzaj akumulatorów: nie wystawiaj ich na działanie ekstremalnych temperatur, otwartego ognia, bezpośredniego światła słonecznego ani silnych wstrząsów mechanicznych.
Akumulatory ładuj wyłącznie za pomocą dotążonego kabla Y.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 12 lat.

5. Czyszczenie & konserwacja

Przed czyszczeniem wyjmij akumulatory.
Upewnij się, że złącze DC jest schowane w zamkniętej kieszeni rękawiczki.
Postępuj zgodnie z instrukcją prania.
Użyj programu prania ręcznego w swojej pralce lub pierz ręcznie.
Zaleca się umieszczenie rękawiczek grzewczych w woreczku do prania podczas prania w pralce. Przechowuj produkt w chłodnym i suchym miejscu.



6. Gwarancja

Waldhausen GmbH & Co. KG udziela 2-letniej gwarancji na wady materiałowe i produkcyjne od daty zakupu. Akumulatory są elementami eksploatacyjnymi i objęte są 6-miesięczną gwarancją. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia, niewłaściwego użytkowania ani uszkodzeń spowodowanych czynnikami zewnętrznymi. W przypadku reklamacji gwarancyjnej skontaktuj się ze swoim sprzedawcą i przedstaw dowód zakupu.

7. Utylizacja

Nie wyrzucaj tego produktu do odpadów komunalnych. Oddaj go w autoryzowanym punkcie zbiórki elektrośmieci lub w specjalistycznym sklepie. Akumulatory należy oddziennie utylizować w specjalnych punktach zbiórki baterii.

8. Zgodność

Produkt spełnia wymagania następujących dyrektyw:
Dyrektywa 2014/30/UE – Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)
Dyrektywa 2011/65/UE – RoHS (ograniczenie stosowania substancji niebezpiecznych)
Produkt spełnia obowiązujące normy UE i posiada oznaczenie CE.



Przeczytaj uważnie tę instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.
Dziękujemy za wybór produktu Waldhausen!



Návod k použití vyhřívaných rukavic

Výrobce:

Waldhausen GmbH & Co. KG

Von-Hünefeld-Str. 53, 50829 Kolín nad Rýnem, Německo

www.waldhausen.com

info@waldhausen.com

1. Vyhřívané rukavice Comfort Heat - Článek 32672

Vyhřívané rukavice Waldhausen jsou speciálně navrženy jako integrovanou topnou funkci, vhodné pro chladné počasí. Poskytují příjemné teplo a zlepšují krevní oběh v rukou. Výrobek je vybaven dobíjecími bateriemi.

2. Obsah balení

1 pár vyhřívaných rukavic, Návod k obsluze,

2 dobíjecí baterie 5000 mAh (Vstup: 5V 2A USB-C / Výstup: 7,4V DC)

1 nabíjecí kabel Y s konektorem USB-C

3. Použití

Ujistěte se, že baterie jsou plně nabit.

Vložte baterie do určených přihrádek v rukavicích a připojte je.

Podržte tlačítko napájení déle než 3 sekundy pro aktivaci topné funkce.

Zvolte požadovanou úroveň ohřevu pomocí ovládacího tlačítka:

modrá (45 °C) / bílá (50 °C) / červená (55 °C).

Po použití rukavice vypněte a vyjměte baterie.

4. Bezpečnostní pokyny

Nepoužívejte, pokud je výrobek, baterie nebo USB kabel poškozený.

Baterie nepoškozujte: nevystavujte je extrémním teplotám, otevřenému ohni, přímému slunečnímu záření nebo silným mechanickým nárazům.

Baterie nabíjejte pouze přiloženým Y-kabelem.

Nevhodné pro děti do 12 let.

5. Čištění & údržba

Před čištěním vyjměte baterie.

Ujistěte se, že konektor DC je uložen v uzavřené kapse rukavic.

Dodržujte pokyny pro praní dle štítku.

Použijte program ručního praní ve své pračce nebo perte ručně.

Doporučuje se při praní v pračce vložit rukavice do pracího sáčku.

Skladujte výrobek na chladném a suchém místě.



6. Záruka

Waldhausen GmbH & Co. KG poskytuje 2letou záruku na materiálové a výrobní vady od data nákupu. Baterie jsou spotřební materiál a podléhají 6měsíční záruce. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení, nesprávné použití nebo poškození vnějšími vlivy. V případě reklamace se obraťte na svého prodejce s dokladem o koupi.

7. Likvidace

Neodhazujte tento výrobek do běžného odpadu. Odevzdejte jej na autorizovaném sběrném místě pro elektronický odpad nebo v odborném obchodě. Baterie likvidujte odděleně ve speciálních sběrných místech pro baterie.

8. Shoda s normami

Tento výrobek splňuje následující směrnice:

Směrnice 2014/30/EU – Elektromagnetická kompatibilita (EMC)

Směrnice 2011/65/EU – RoHS (omezení nebezpečných látek)

Výrobek splňuje platné normy EU a nese označení CE.



Přečtěte si pečlivě tento návod a uschovejte jej pro budoucí potřebu. Děkujeme, že jste si vybrali produkt od Waldhausen!

Tillverkare:

Waldhausen GmbH & Co. KG
Von-Hünefeld-Str. 53, 50829 Köln, Tyskland
www.waldhausen.com
info@waldhausen.com

1. Värmehandskar Comfort Heat - Artikel 32672

Waldhausens värmehandskar är speciellt utvecklade handskar med en integrerad värmefunktion, lämpliga för kalla väderförhållanden. De ger behaglig värme och förbättrar blodcirkulationen i händerna. Produkten är utrustad med uppladdningsbara batterier.

2. Förpackningens innehåll

1 par värmehandskar, Bruksanvisning
2 uppladdningsbara batterier 5000 mAh (Ingång: 5V 2A USB-C / Utgång: 7,4V DC)
1 Y-laddningskabel med USB-C-kontakt

3. Användning

Se till att batterierna är fulladdade.
Sätt in batterierna i de avsedda facken i värmehandskarna och anslut dem.
Håll in strömknappen i mer än 3 sekunder för att aktivera värmefunktionen.
Välj önskad värmenivå med kontrollknappen: blå (45 °C) / vit (50 °C) / röd (55 °C).
Stäng av handskarna och ta ur batterierna efter användning.

4. Säkerhetsanvisningar

Använd inte om produkten, batterierna eller USB-kabeln är skadade.
Skada inte batterierna: Utsätt dem inte för extrem värme, öppen eld, direkt solljus eller kraftiga mekaniska påfrestningar.
Ladda batterierna endast med den medföljande Y-kabeln.
Ej lämpligt för barn under 12 år.

5. Rengöring & skötsel

Ta ut batterierna innan rengöring.
Se till att DC-kontakten är placerad i den stängda fickan i handsken.
Följ tvättråden.
Använd handtvätsprogrammet på din tvättmaskin eller tvätta för hand.
Vi rekommenderar att placera värmehandskarna i en tvättpåse vid maskintvätt.
Förvara produkten svalt och torrt.



6. Garanti

Waldhausen GmbH & Co. KG ger en 2-årig garanti på material- och tillverkningsfel från inköpsdatumet. Batterier är förbrukningsvaror och omfattas av en 6-månaders garanti. Garantin täcker inte normalt slitage, felaktig användning eller skador orsakade av yttre påverkan. Vid garantianspråk, kontakta din återförsäljare och visa upp inköpskvittot.

7. Kassering

Släng inte denna produkt i hushållsavfallet. Lämna in den vid en godkänd insamlingsplats för elavfall eller i en fackhandel. Batterier ska kasseras separat vid särskilda insamlingsstationer för batterier.

8. Överensstämmelse

Produkten överensstämmer med följande direktiv:
Direktiv 2014/30/EU – Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)
Direktiv 2011/65/EU – RoHS-direktivet om begränsning av farliga ämnen
Produkten uppfyller gällande EU-direktiv och är CE-märkt.



Läs noggrant igenom denna manual och spara den för framtida referens.
Tack för att du har valt en produkt från Waldhausen!



Brugsanvisning til opvarmede handsker

Producent:

Waldhausen GmbH & Co. KG
 Von-Hünefeld-Str. 53, 50829 Köln, Tyskland
 www.waldhausen.com
 info@waldhausen.com

1. Opvarmede handsker Comfort Heat – Artikel 32672

Waldhausens opvarmede handsker er specielt udviklede handsker med en integreret varmfunktion, der er velegnet til kolde vejrforhold. De giver behagelig varme og forbedrer blodcirkulationen i hænderne. Produktet er udstyret med genopladelige batterier.

2. Pakkeindhold

1 par opvarmede handsker, 1 Brugsanvisning
 2 genopladelige batterier 5000 mAh (Indgang: 5V 2A USB-C / Udgang: 7,4V DC)
 1 Y-ladekabel med USB-C-stik

3. Anvendelse

Sørg for, at batterierne er fuldt opladet.
 Sæt batterierne i de dertil beregnede rum i handskerne, og tilslut dem.
 Hold tænd/sluk-knappen nede i mere end 3 sekunder for at aktivere varmfunktionen.
 Vælg den ønskede varmeniveau med kontrolknappen:
 blå (45 °C) / hvid (50 °C) / rød (55 °C).
 Sluk for handskerne og fjern batterierne efter brug.

4. Sikkerhedsanvisninger

Brug ikke produktet, hvis det, batterierne eller USB-kablet er beskadiget.
 Undgå at beskadige batterierne: Udsæt dem ikke for ekstreme temperaturer, åben ild, direkte sollys eller kraftige mekaniske påvirkninger.
 Oplad kun batterierne med det medfølgende Y-kabel.
 Ikke egnet til børn under 12 år.

5. Rengøring & vedligeholdelse

Fjern batterierne før rengøring.
 Sørg for, at DC-stikket er placeret i den lukkede lomme i handsken.
 Følg vaskeanvisningerne på etiketten.
 Brug håndvaskprogrammet på din vaskemaskine eller vask i hånden.
 Det anbefales at placere handskerne i en vaskepose ved maskinvask.
 Opbevar produktet køligt og tørt.



6. Garanti

Waldhausen GmbH & Co. KG giver 2 års garanti på materiale- og fabrikationsfejl fra købsdatoen. Batterier er forbrugsmateriale og har en garanti på 6 måneder. Garantien dækker ikke almindelig slitage, forkert brug eller skader forårsaget af ydre påvirkninger. I tilfælde af reklamation, kontakt din forhandler med købsbeviset.

7. Bortskaffelse

Smid ikke dette produkt i husholdningsaffaldet. Aflever det på en godkendt indsamlingsplads for elektronikaffald eller hos en forhandler. Batterier skal bortskaffes separat på særlige indsamlingssteder for batterier.

8. Overensstemmelse

Produktet overholder følgende direktiver:
 Direktiv 2014/30/EU – Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)
 Direktiv 2011/65/EU – RoHS-direktivet om begrænsning af farlige stoffer
 Produktet opfylder gældende EU-direktiver og er CE-mærket.



Læs venligst denne manual grundigt og gem den til senere reference.
 Tak, fordi du har valgt et produkt fra Waldhausen!